

**CONTRÔLE**  
*gratuit* dans la  
chaufferie

*Préserve le climat et  
ménage votre portefeuille !*

La commune de Käerjeng vous offre une consultation de base gratuite de votre chaufferie.

**L'objectif : identifier le potentiel d'économies et indiquer les possibilités d'amélioration, par exemple :**

Vos tuyaux de chauffage sont-ils suffisamment isolés ?

- Sachez qu'on économise 6 m<sup>3</sup> de gaz/an par mètre de tuyau isolé.

Votre pompe de chauffage consomme-t-elle trop d'électricité ?

- Une pompe de chauffage efficace permet d'économiser jusqu'à 10% de la consommation totale d'énergie d'un ménage.

Votre système de chauffage est-il vétuste ?

- Si oui, une alternative écologique pourrait permettre des économies d'au moins 20%.

Votre eau sanitaire peut-elle être chauffée par une installation solaire ?

- Des économies jusqu'à 500 m<sup>3</sup> de gaz/an sont possibles.

**Quels sont les avantages du contrôle régulier obligatoire de votre système de chauffage ?**

- Examen rapide par votre installateur, facile et économique en 10 étapes.
- Etablir le potentiel d'économie de votre système de chauffage.
- Réduire les coûts énergétiques et les émissions de CO<sub>2</sub> de manière efficace.
- Fiabilité accrue du système.
- Sécurité accrue du système.

Plus d'informations sur :

[www.heizungscheck.lu/index.php/fr/](http://www.heizungscheck.lu/index.php/fr/)



**D'autres avantages : les aides financières !**

Subventions étatiques et communales existantes dans le secteur du chauffage pour une installation solaire thermique, une chaudière à granulés de bois, un poêle à granulés, une chaudière à combustion étagée pour bûches de bois...

Plus d'informations sur :

[www.kaerjeng.lu/ecologie-et-mobilite](http://www.kaerjeng.lu/ecologie-et-mobilite)

(Subsides pour installations dans le domaine des énergies renouvelables)



Action liée au contrôle gratuit dans votre chaufferie  
Tirage au sort parmi les ménages ayant laissé effectuer un contrôle d'ici fin avril. 1<sup>er</sup> prix : un sac à dos solaire, 2<sup>e</sup> prix : une lampe solaire. Tous les participants reçoivent une ampoule LED à économie d'énergie gratuite.

Si vous êtes intéressé par une consultation, contactez le service écologique par e-mail [claudе.besch@kaerjeng.lu](mailto:claudе.besch@kaerjeng.lu) ou par téléphone au 500 552 - 371.





**GRATIS-**  
*Kontrolle* im  
Heizungsraum

*Hilft dem Klima und schont  
Ihren Geldbeutel!*

Die Gemeinde Käerjeng bietet Ihnen eine kostenlose Grundberatung in Ihrem Heizungsraum an.

**Ziel: Einsparpotentiale aufspüren und auf Verbesserungsmöglichkeiten hinweisen, wie zum Beispiel:**

Sind Ihre Heizungsrohre ausreichend isoliert?

- Jeder isolierter Leitungsmeter spart 6 m<sup>3</sup> Gas/Jahr.

Verbraucht Ihre Heizungspumpe zu viel Strom?

- Eine effiziente Heizungspumpe spart bis zu 10% des gesamten Stromverbrauchs eines Haushaltes.

Ist Ihre Heizungsanlage veraltet?

- Umweltfreundliche Alternativen sparen in dem Fall mindestens 20%.

Lässt sich das Warmwasser über einer Solaranlage erhitzen?

- Das Einsparpotential liegt bei bis zu 500 m<sup>3</sup> Gas pro Jahr.

**Was bringt die regelmäßige und obligatorische Heizungskontrolle ihrer Heizungsanlage?**

- Schnelle, einfache und kostengünstige Überprüfung durch Ihren Installateur in 10 Schritten.
- Einsparpotenziale Ihrer Heizungsanlage erkennen.
- Energiekosten und CO<sub>2</sub>-Emissionen besonders wirksam senken.
- Erhöhte Zuverlässigkeit der Anlage.
- Erhöhte Sicherheit der Anlage.

**Mehr Info hierzu unter:**

[www.heizungcheck.lu/index.php/fr/](http://www.heizungcheck.lu/index.php/fr/)



**Weitere Vorteile: die finanziellen Beihilfen!**

Staatliche und kommunale Förderungen im Heizungsbereich für thermische Solaranlagen, Pellet- und Hackschnitzelkessel, Pelletofen, Scheitholz-kessel...

**Mehr Info hierzu unter:**

[www.kaerjeng.lu/ecologie-et-mobilite](http://www.kaerjeng.lu/ecologie-et-mobilite)

(Subsides pour installations dans le domaine des énergies renouvelables)



**Aktion zur Gratis-Kontrolle im Heizungsraum!**

Unter allen Haushalten, welche bis Ende April eine Kontrolle durchführen lassen, verlosen wir einen praktischen Solarrucksack sowie eine Solarlampe. Alle Teilnehmer erhalten eine gratis LED-Energiesparlampe.

Sind Sie an einer Beratung interessiert, dann kontaktieren Sie uns per Mail: [claudе.besch@kaerjeng.lu](mailto:claudе.besch@kaerjeng.lu) oder per Telefon: 500 552 - 371.